See the notice on TED website

Poola-Wrocław: Kütused
OJ S 190/2016 01/10/2016
Hanketeade
Tarned

Direktiiv 2004/18/EÜ

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu
Postiaadress: ul. C. K. Norwida 34
Linn: Wrocław
Sihtnumber: 50-950
Riik: Poola
Kontaktisik: Dział Zamówień Publicznych
Kontaktisik: Marta Pasek-Zarzycka
E-post: zamowienia@rzgw.wroc.pl
Telefon: +48 713378915
Faks: +48 713285048
Internetiaadress(id):
Hankija üldaadress: http://wroclaw.rzgw.gov.pl/http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl/
Lisateavet saab:
eespool nimetatud aadressil
Tehnilisi kirjeldusi ja täiendavaid dokumente (k.a võistlevat dialoogi ja dünaamilist hankesüsteemi käsitlevaid dokumente) saab:
eespool nimetatud aadressil
Pakkumused või osalemistaotlused saata: eespool nimetatud aadressil

I.2. Hankija liik

Muu: administracja rządowa niezespolona

I.3. Põhitegevus

Keskkond

I.4. Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate nimel

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

II osa: Hankelepingu objekt

II.1. Kirjeldus

II.1.1. Hankija poolt hankelepingule antud nimetus

Dostawa oleju opałowego lekkiego do jednostek terenowych Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht

Asjad
Ostmine
Põhiline teostamise koht: Dolnośląskie, Opolskie.
NUTS kood PL51 Dolnośląskie,PL52 Opolskie

II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

Teatega kaasneb hankelepingu sõlmimine

II.1.4. Teave raamlepingu kohta

II.1.5. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus

1) Przedmiotem zamówienia jest dostawa pn.:
Dostawa paliwa żeglugowego do jednostek pływających Działu Konserwacyjno-Remontowego Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.
2) Określenie przedmiotu zamówienia:
Skrócony opis:
Przedmiotem zamówienia jest sukcesywny bezgotówkowy zakup w 2017 r. 94.000 l paliwa żeglugowego typu MGO DMA do jednostek pływających Działu Konserwacyjno-Remontowego RZGW we Wrocławiu.
Wykaz jednostek pływających, porty macierzyste, szacunkową ilość oraz orientacyjne terminy przewidywanych dostaw paliwa zawiera harmonogram stanowiący Załącznik nr 1 do Umowy.
Podana ilość paliwa oraz terminy dostaw są wielkościami orientacyjnymi i nie wiążą Zamawiającego, a ich zakup będzie realizowany wg bieżących potrzeb – maksymalnie do wysokości środków finansowych przeznaczonych na ten cel.
Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia:
a) Dostarczone paliwo żeglugowe typu MGO DMA musi posiadać parametry zgodne z normą ISO 8217:2010(E)
b) Realizacja zamówienia odbywać się będzie w systemie bezgotówkowym, sukcesywnie, stosownie do potrzeb Zamawiającego, zgodnie z załączonym harmonogramem
c) Wielkość dostawy ma charakter szacunkowy
d) Terminy dostaw ujęte w harmonogramie mają charakter orientacyjny
e) Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany terminów oraz wielkości dostaw
Warunki realizacji zamówienia:
a) Dostawa paliwa odbywać się będzie w dni powszednie w godzinach od 7.00 do 15.00 po telefonicznym zleceniu Zamawiającego, który określi termin, miejsce oraz wielkość dostawy
b) Warunki terenowe umożliwiają dostawę paliwa autocysternami o maksymalnej pojemności 33.000 l.
c) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zlecania jednorazowych, dziennych dostaw w wysokości 1.000 l
d) Paliwo na poszczególne jednostki pływające Wykonawca dostarczy na własny koszt i na własne ryzyko
e) Wykonawca zobowiązany będzie do każdorazowego dostarczania kopii odpisu ze świadectwa jakości dostarczonego paliwa.
f) Każda dostawa zostanie poświadczona przez przedstawiciela Zamawiającego.

II.1.6. CPV kood(id)

09100000 Kütused, 09134220 Diislikütus (EN 590)

II.1.7. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

II.1.8. Osad

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

II.1.9. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2. Hanke kogus või ulatus

II.2.1. Üldkogus või ulatus
Eeldatav maksumus käibemaksuta: 188 000 PLN

II.2.2. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta
Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.3. Info uuendamiste kohta
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

II.3. Hankelepingu kestus või lõpptähtaeg
Algus 1.1.2017. Lõppkuupäev 31.12.2017

III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

III.1. Lepingu tingimused

III.1.1. Nõutavad tagatised ja garantiid
Wykonawca dla zabezpieczenia swojej oferty zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie: 900 PLN słownie: (dziewięćset zł.).

III.1.2. Peamised rahastamis- ja maksetingimused ja/või viide neid reguleerivatele asjaomastele sätetele
Na zasadach określonych w ustawie z 27.8.2009 o finansach publicznych (Dz.U. nr 157 poz. 1240 z późn. zm.). Termin płatności 30 dni od daty otrzymania faktury.

III.1.3. Edukaks tunnistatud ühispakkumuse esitanud pakkujate rühmalt nõutav õiguslik vorm
Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich
w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego
w rozumieniu art. 23 ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2015 r. poz. 2164). Przed zawarciem umowy Zamawiający będzie żądał umowy regulującej współpracę wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego.

III.1.4. Lepingu täitmise tingimused
Lepingu täitmise suhtes kohaldatakse eritingimusi: jah
Kirjeldada eritingimusi: O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy posiadający aktualną koncesję na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu paliwami płynnymi zgodnie z art. 46 ust.1 pkt 3) ustawy z 2.7.2004 o swobodzie działalności gospodarczej t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 584 ze zm.) oraz art. 32 ustawy z 10.4.1997 Prawo energetyczne (t.j. Dz.U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.).

III.2. Osalemistingimused

III.2.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded
Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z 29.1.2004 (tekst jednolity Dz.U. z 2015 r. poz. 2164) zwanej dalej „ustawą” i nie podlegający wykluczeniu na podstawie art. 24 ust 1 pkt 13, 14, 21 i art. 24 ust 5 pkt. 1, którzy przedłożą dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

Wykonawca biorący udział w postępowaniu dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu musi złożyć określone przez Zamawiającego dokumenty zgodnie z wymogami Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z
26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane.
1. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu zamawiający żąda następujących dokumentów:
1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 Pzp;
2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 Pzp;
5) oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
6) oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;
7) oświadczenia wykonawcy o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej;
w przypadku przynależności do tej samej grupy kapitałowej wykonawca może złożyć wraz z oświadczeniem dokumenty bądź informacje potwierdzające, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu.
8) Zgodnie z art. 24 ust. 11 Pzp wykonawca, w terminie 3 dni od zamieszczenia na stronie internetowej informacji dotyczących kwoty, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, firm oraz adresów wykonawców, którzy złożyli oferty w terminie, ceny, terminu wykonania zamówienia, okresu gwarancji i warunków płatności zawartych w ofertach, przekazuje zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 Pzp. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
2. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej

Polskiej, zamiast wyżej wymienionych dokumentów:
1) ppkt 1 – składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 Pzp;
2) ppkt 2-4 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:
a) nie zalega z opłacaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo że zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,
b) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,
3) Dokumenty, o których mowa w pkt 2 ppkt 1) i pkt 2 ppkt 2) lit. b, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. Dokument, o którym mowa w pkt 2 ppkt 1) pkt 2 lit. a, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem tego terminu.
4) Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 2 ppkt 1), zastępuje się je dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania tej osoby. Przepis pkt 2 ppkt 3) stosuje się.
5) W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez wykonawcę, zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących tego dokumentu.
6) Wykonawca mający siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w odniesieniu do osoby mającej miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, której dotyczy dokument wskazany w. pkt 1, składa dokument, o którym mowa w pkt 2 ppkt 1, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 14 i 21 Pzp. Jeżeli w kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie tej osoby złożonym przed notariuszem lub przed organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na miejsce zamieszkania tej osoby. Przepis pkt 2 ppkt 3) zdanie pierwsze stosuje się.
7) W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez wykonawcę, zamawiający może zwrócić się do właściwych organów kraju, w którym miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących tego dokumentu.
8) Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.
9) Zgodnie z art. 24 ust. 8 Pzp wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13 i 14 oraz 16-20 lub ust. 5 Pzp, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności, w szczególności udowodnić naprawienie szkody wyrządzonej przestępstwem lub przestępstwem skarbowym, zadośćuczynienie pieniężne za doznaną krzywdę lub naprawienie szkody, wyczerpujące wyjaśnienie stanu faktycznego oraz współpracę z organami ścigania oraz podjęcie

konkretnych środków technicznych, organizacyjnych i kadrowych, które są odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom lub przestępstwom skarbowym lub nieprawidłowemu postępowaniu wykonawcy. Przepisu zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli wobec wykonawcy, będącego podmiotem zbiorowym, orzeczono prawomocnym wyrokiem sądu zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia oraz nie upłynął określony w tym wyroku okres obowiązywania tego zakazu.
10) Wykonawca nie podlega wykluczeniu, jeżeli zamawiający, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu wykonawcy, uzna za wystarczające dowody przedstawione na podstawie art. 24 ust. 8 Pzp.
3. Zgodnie z art. 25a ust. 1 i 2 Pzp do oferty wykonawca dołącza aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w zakresie wskazanym przez zamawiającego w ogłoszeniu o zamówieniu lub w specyfikacji istotnych warunków zamówienia w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej zwanego „jednolitym dokumentem"). Informacje zawarte w jednolitym dokumencie stanowią wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
4. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, jednolity dokument lub oświadczenie składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.
Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu odbywać się będzie na zasadzie spełnia/ nie spełnia.

III.2.2. Majandus- ja finantssuutlikkus

III.2.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:
1.Kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów,
Võimalikud miinimumnõuded:
O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy posiadający aktualną koncesję na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu paliwami płynnymi zgodnie z art.46 ust.1 pkt 3) ustawy z 2.7.2004 o swobodzie działalności gospodarczej (t.j. Dz.U. z 2015 r. poz. 584 ze zm.) oraz art.32 ustawy z 10.4.1997 Prawo energetyczne (t.j. Dz.U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.).

III.2.4. Teave reserveeritud hankelepingute kohta

III.3. Teenuste hankelepingute eritingimused

III.3.1. Teave teatava kutseala kohta

III.3.2. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Hankemenetluse liik

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud

IV.1.2. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta

IV.1.3.

Teave läbirääkimiste või võistleva dialoogi ajal lahenduste või pakkujate arvu piiramise kohta

IV.2. Hindamiskriteeriumid

IV.2.1. Hindamiskriteeriumid

majanduslikult soodsaim pakkumus Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid
1. Cena brutto za 1 litr oleju opałowego (ze wszystkimi składnikami), z dnia 04.11.2016 r. Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta z najniższą ceną za 1 litr, pozostałe oferty proporcjonalnie mniej. Osakaal 50
2. Wysokość marży handlowej w % od ceny brutto 1 litra oleju opałowego Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta z najniższą marżą pozostałe oferty proporcjonalnie mniej. Osakaal 50

IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

IV.3. Haldusalane teave

IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber

AZ/3840/35/2016

IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade

ei

IV.3.3. Tehniliste kirjelduste ja täiendavate dokumentide või kirjeldava dokumendi saamise tingimused

Dokumendid on tasulised: ei

IV.3.4. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

9.11.2016 - 08:30

IV.3.5. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

IV.3.6. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

hollandi keel.

IV.3.7. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Kestus päevades: 60 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

IV.3.8. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 9.11.2016 - 9:00
Pakkumuste avamise koht:
Wrocław, ul. Norwida 34 pok. Nr 22
Volitatud isikud, kes võivad viibida pakkumuste avamise juures: ei

VI osa: Lisateave

VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: jah
Järgmiste hanketeadete avaldamise eeldatav aeg: Październiernik 2017 r.

VI.2. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

VI.3. Lisateave

Zamawiający przewiduje zamówienia uzupełniające: nie.

VI.4. Läbivaatamise kord

VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik: Poola
E-post: uzp@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587771
Faks: +48 224587700
Internetiaadress: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Läbivaatamise kord

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta: Zgodnie z treścią art. 180 oraz 182 ustawy Prawo Zamówień Publicznych z 29.1.2004 (t.j. Dz.U. z 2015 r. poz. 2164).

VI.4.3. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik: Poola
E-post: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Faks: +48 224587700
Internetiaadress: www.uzp.gov.pl

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

28.9.2016